This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

BUNDESK ¿PUBLIK DEUTSCHLAND





Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

101 09 386.1

Anmeldetag:

27. Februar 2001

Anmelder/Inhaber:

BBS Motorsport & Engineering GmbH,

Schiltach/DE

Bezeichnung:

Rad für ein Kraftfahrzeug aus einer magnesium-

haltigen Legierung

IPC:

B 60 B 3/14

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 21. Februar 2002 Deutsches Patent- und Markenamt Der Präsident

Jm Auftrag

w inmayt

WESTPHAL MUSSGNUG & PARTNER

PATENTANWÄLTE: EUROPEAN PATENT ATTORNEYS

bbs156

BBS Motorsport & Engineering GmbH Welschdorf 220

D-77757 Schiltach

- Patentanmeldung -

Rad für ein Kraftfahrzeug aus einer magnesiumhaltigen Legierung

20

30

Beschreibung

Rad für ein Kraftfahrzeug aus einer magnesiumhaltigen Legierung

Die Erfindung betrifft ein Rad für ein Kraftfahrzeug aus einer magnesiumhaltigen Legierung gemäß Oberbegriff des Anspruchs 1.

Leichtmetallräder für Kraftfahrzeuge erfreuen sich zunehmender Beliebtheit, da sie neben einem gesteigerten ästhetischen Gesamterscheinungsbild des Kraftfahrzeugs auch technische Vorteile bieten, die aus dem reduzierten Gewicht im Vergleich zu herkömmlichen Rädern aus Stahl herrühren. Zunehmend werden Leichtmetallräder auch aus magnesiumhaltigen Legierungen gefertigt, um eine weitergehende Gewichtsreduzierung zu erreichen.

Im einfachsten Fall ist das Rad einteilig gefertigt und besteht somit vollständig aus einer magnesiumhaltigen Legierung. Für höhere Ansprüche, speziell beim Einsatz an Rennsportfahrzeugen oder an Fahrzeugen der Oberklasse, finden sich zunehmend auch mehrteilige Räder, bei denen bestimmte Abschnitte, den mechanischen Anforderungen entsprechend, aus unterschiedlichen Legierungen bestehen. Die nachstehende Erfindung bezieht somit auch solche Räder ein, bei denen die Radschüssel, oder zumindest deren Zentralbereich, aus einer magnesiumhaltigen Legierung bestehen.

Obwohl sich derartige Räder infolge ihres geringen Gewichts bestens bewährt haben, tritt in der Praxis, insbesondere im Alltagseinsatz von straßenzugelassenen Kraftfahrzeugen, das Problem der Kontaktkorrosion auf. Dies betrifft einerseits den Anlagebereich des Rades an der Bremsscheibe, die zumindest derzeit noch überwiegend aus Stahl gefertigt ist. Andererseits

30

werden zur Befestigung des Rads weiterhin Stahlschrauben verwendet, so daß insbesondere im Anlagebereich des Schrauben-kopfes Kontaktkorrosion auftritt. Speziell dort ist diese unerwünscht, da sie zusätzlich das optische Erscheinungsbild nachhaltig beeinträchtigt. Gerade hierauf wird jedoch beim Kauf derartiger Räder besonderer Wert gelegt.

Der Erfindung lag deshalb das Problem zugrunde, ein Rad der eingangs genannten Art derart weiterzuentwickeln, daß es die beschriebenen Nachteile nicht mehr aufweist. Insbesondere sollte das Problem der Kontaktkorrosion zuverlässig gelöst werden, ohne die Eigenschaften des Rades als solches und dessen Handhabung, insbesondere bei der Montage, zu beeinträchtigen.

Gelöst wird dieses Problem durch ein Rad mit den Merkmalen des Anspruchs 1.

Vorteilhafte Ausführungsformen der Erfindung sind durch die 20 Merkmale der Unteransprüche angegeben.

Die Erfindung basiert auf der Idee, in den korrosionsgefährdeten Bereichen Abstandshalter vorzusehen, die zuverlässig einen unmittelbaren Kontakt zwischen dem betreffenden Abschnitt aus einer magnesiumhaltigen Legierung und dem Bauteil aus Stahl, also den Befestigungsschrauben, der Nabe und der Bremsscheibe, zu verhindern. Die Abstandshalter sind somit im Bereich der Befestigungsbohrungen, der Nabenbohrung sowie der Anlagefläche für die Bremsscheibe angebracht, so daß ein unmittelbarer Kontakt zuverlässig verhindert wird.

Die Abstandshalter sind aus einer aluminiumhaltigen Legierung gefertigt. Diese Legierungen sind hierfür besonders prädestiniert, da sie aufgrund ihres geringen spezifischen Gewichts

30

das Gesamtgewicht des Rads nur geringfügig erhöhen und darüberhinaus korrosionsbeständig sind. Mit Hilfe dieser Abstandshalter gelingt es auf einfache und zuverlässige Art und Weise, das Problem der Kontaktkorrosion zwischen den magnesiumhaltigen Bauteilen des Rads und den stahlhaltigen Bauteilen, wie den Befestigungsschrauben, der Radanlage im Nabenbereich und der Bremsscheibe, zu unterbinden.

Die Abstandshalter können hierbei je nach spezifischer Anfor-10 derung und den jeweiligen Konturverlauf im eigentlichen Kontaktbereich weitgehend freizügig gestaltet werden.

Bevorzugt ist im Bereich der Anlagefläche des Rades an die Bremsscheibe eine Distanzscheibe vorgesehen. Diese ist einfach zu fertigen und stellt eine sichere und vollflächige Anlage des Rads an den Bereich der Bremsscheibe sicher.

Im Bereich der Nabenbohrung ist bevorzugt eine Distanzhülse vorgesehen, die die Nabenbohrung in axialer Richtung zumindest teilweise durchsetzt. Die axiale Erstreckung ist so gewählt, daß eine sichere Zentrierung der Anlage des Rads gewährleistet ist.

Bevorzugt sind die Distanzscheibe und die Distanzhülse als einstückiges, flanschartiges Bauteil gestaltet. Dies vereinfacht die Anbringung der Abstandshalter am Zentralbereich des Rads, da sowohl der Nabenbereich als auch der Anlagebereich an die Bremsscheibe durch ein einziges Bauteil abgedeckt werden können. Darüberhinaus wird die Distanzscheibe in Bezug auf das Rad selbsttätig zentriert, gesonderte Zentrierhilfsmittel sind somit nicht erforderlich.

Im Bereich der Befestigungsbohrungen werden bevorzugt Distanz-

30

buchsen verwendet, die die Befestigungsbohrungen in axialer Richtung durchsetzen. Die Distanzbuchsen weisen zur Außenseite des Rads hin einen trichterförmigen Axialabschnitt mit einem sphärischen Anlagebereich für den Kopf der Radschraube auf. Damit ist sichergestellt, daß auch der Kopf der Radschraube nicht in unmittelbarem Kontakt mit dem Rad gelangt.

Es ist von Vorteil, die Distanzbuchsen in den Befestigungsbohrungen unverlierbar zu fixieren. Unter fertigungstechnischen Gesichtspunkten hatte es sich als besonders vorteilhaft erwiesen, die Distanzbuchsen in die Befestigungsbohrungen einzupressen.

Alternativ oder zusätzlich hierzu können einzelne oder alle Distanzbuchsen mit der Distanzscheibe verbunden sein, so daß insbesondere im Falle der einstückigen Ausbildung von Distanzscheibe und Distanzbuchse sich ein unverlierbarer Verbund der Abstandshalter realisieren läßt.

20 Eine Variante sieht vor, die Distanzbuchsen zur Radinnenseite hin durch korrespondierende Bohrungen, die an der Distanz-scheibe vorgesehen sind, hindurchzuführen und auf der Radinnenseite mit der Distanzscheibe zu verbinden.

Eine besonders einfache Möglichkeit hierfür besteht darin, die Distanzbuchsen mit Bördelrändern zu versehen, die nach dem Aufsetzen der Distanzscheibe radial auswärts aufgebördelt werden. Es entsteht somit eine formschlüssige Verbindung zwischen den Distanzbuchsen und der Distanzscheibe, die eine sichere und unverlierbare Anbringung der Abstandshalter am Rad ermöglicht.

Es versteht sich von selbst, daß die Durchgangsbuchsen nach dem Umlegen des Bördelrandes die Distanzscheibe in axialer

Richtung nicht überragen dürfen, damit eine vollflächige Anlage zwischen Rad bzw. Distanzscheibe und dem korrespondierenden Bremsscheibenbereich sichergestellt ist. Hierfür ist im Bereich der Durchgangsbohrungen ein Absatz vorgesehen, der so dimensioniert ist, daß er den Bördelrand vollständig aufnehmen kann.

Die Erfindung wird nachstehend anhand des in der einzigen
Figur schematisch dargestellten Ausführungsbeispiels er10 läutert. Es zeigt

Fig.1 Radausschnitt mit Abstandshaltern im Axialteilschnitt

Ein Rad 1 ist zumindest im Bereich einer Radschüssel bzw. in einem Zentralbereich 2 aus einer magnesiumhaltigen Legierung gefertigt.

Im Zentralbereich sind in an sich bekannter Weise Befestigungsbohrungen 10 für hier nicht näher dargestellte Radbefestigungsschrauben angebracht. Die Befestigungsbohrungen 10 sind bei diesem Ausführungsbeispiel im Bereich von Vertiefungen 12 angebracht, so daß die Befestigungsschrauben gegenüber dem Zentralbereich 12 versenkt sind.

iterhin ist eine Nabenbohrung 20 vorhanden, mit der das Rad I auf eine hier nicht dargestellte Nabe aufsetzbar ist und der Zentrierung dient.

30 Schließlich ist ein Anlagebereich 30 vorgesehen, mit dem das Rad 1 rückseitig mit einem korrespondierendem Bereich einer hier nicht dargestellten Bremsscheibe verbunden wird.

Zur Vermeidung von Kontaktkorrosion zwischen der Radschüssel 2, die aus magnesiumhaltiger Legierung besteht, und den genannten Bauteilen, wie Befestigungsschrauben, Nabe und Bremscheibe, die in der Regel aus Stahl bestehen, sind nachstehend näher beschriebene Abstandshalter vorgesehen. Diese sind aus einer aluminiumhaltigen Legierung gefertigt, die selbst korrosionsbeständig ist und wegen ihres geringen spezifischen Gewichts zu keiner nennenswerten Erhöhung des Gesamtgewichts des Rades 1 beiträgt.

10

25

30

Der Anlagebereich 30 wird durch eine Distanzscheibe 130 abgedeckt, die im hier vorliegenden Ausführungsbeispiel in radialer Richtung ram Außenumfang mit dem Anlagebereich 30 bündig gestaltet ist.

In radialer Richtung r innenliegend geht die Distanzscheibe 130 in einen Übergangsabschnitt 126 über, der die Verbindung zu einer Distanzhülse 120 darstellt. Die Distanzhülse 120 ist in axialer Richtung ax in die Nabenbohrung 20 hineingeführt und stellt somit eine Zentrierfläche 122 für die hier nicht dargestellte Nabe dar.

Die Distanzscheibe 130 und die Distanzhülse 120 bilden somit ein einteiliges Bauteil, das im vorliegenden Ausführungsbeispiel einstückig ausgeführt ist. Ebenso ist es möglich, die Distanzscheibe 130 und die Distanzhülse 120 zunächst separat zu fertigen und anschließend zu einer Baueinheit zusammenzufügen. In jedem Falle ist sichergestellt, daß durch das Einschieben des die Distanzhülse 120 darstellenden Abschnitts in die Nabenbohrung 20 eine selbsttätige Zentrierung des die Distanzscheibe 130 darstellenden Abschnitts erfolgt. Das Bauteil wird soweit in die Nabenbohrung 20 eingeschoben, bis die Distanzscheibe 130 am Anlagebereich 30 des Zentralbereichs 2 vollflächig anliegt. Die Kontaktfläche zur Bremsscheibe hin

20

25

30

bildet demnach die als Anlagefläche 132 ausgebildete Stirnseite der Distanzscheibe 130.

Jede der Befestigungsbohrungen 10 wird durch eine Distanzbuchse 110 geschützt, die die Befestigungsbohrung 10 in axialer Richtung ax vollständig durchsetzt. Die Distanzbuchse 110 weist einen trichterförmigen Axialabschnitt 112 auf, in den ein sphärischer Anlagebereich 114 für die Radschraube eingearbeitet ist. In axialer Richtung ax stützt sich die Distanzbuchse 110 mit dem trichterförmigen Axialabschnitt 112 am Grund der Vertiefung 12 ab.

Korrespondierend zu den Befestigungsbohrungen 10 sind Durchgangsbohrungen 134 in der Distanzscheibe 130 eingearbeitet, in welche die Distanzbuchsen 110 in axialer Richtung ax hineinragen.

Eine Besonderheit des dargestellten Ausführungsbeispiels besteht nun darin, daß die Distanzbuchse 110 einen Bördelrand 116 aufweist, mit dem die Distanzscheibe 130 unverlierbar an der Radschüssel 2 befestigbar ist. Hierzu ist an der Distanzscheibe 130 jeweils im Bereich der Durchgangsbohrung 134 ein Absatz 136 angebracht, der den aufgebördelten Abschnitt des Bördelrands 116 aufnimmt. Auf diese Weise ist sichergestellt, daß die Distanzbuchse 110 in axialer Richtung ax nicht über die als Anlagefläche 133 dienende Stirnseite hinausragt.

Für eine optimale Vormontage ist es von Vorteil, wenn die Distanzbuchsen 110 in die Befestigungsbohrungen 10 eingepreßt, d.h. als Einpreßbuchsen ausgeführt sind. Das flanschartige Bauteil mit der Distanzscheibe 130 und der Distanzhülse 120 kann dann von der Radinnenseite her auf die Distanzbuchsen 110 aufgesteckt werden. Die formschlüssige Verbindung wird dann durch Umbördeln der Bördelränder 116 hergestellt. Es entsteht

damit ein Verbund der als Abstandshalter dienenden Bauteile, nämlich Distanzbuchsen 110, Distanzhülse 120 und Distanzscheibe 130, der unverlierbar an dem Rad 1 bzw. der Radschüssel 2 befestigt ist. Bei der Montage bzw. Demontage des Rades 1 ergeben sich in der Handhabung keine Unterschiede zu herkömmlichen Leichtmetallrädern.

Bezugszeichenliste

Absatz

136

•		
	1	Rad
	2	Radschüssel, Zentralbereich
5		
	10	Befestigungsbohrung
	130	Vertiefung
	20	Nabenbohrung
	30	Anlagebereich
10		
	110	Distanzbuchse
	131	trichterförmiger Axialabschnitt
	114	sphärischer Anlagebereich
J=1 4	115	Bördelrand
15		
	120	Distanzhülse
	132	Zentrierfläche
	126	Übergangsabschnitt
20	133	Distanzscheibe
	134	Anlagefläche
	134	Durchgangsbohrung

10

15

25

35

1 Patentansprüche

- 1. Rad für ein Kraftfahrzeug aus einer magnesiumhaltigen Legierung, mit einer Radschüssel, die einen Zentralbereich aufweist, in dem Befestigungsbohrungen für Befestigungsbolzen sowie eine Nabenbohrung angeordnet sind, und der einen rückseitigen, ringförmigen Anlagebereich zur Anbindung an eine Bremsscheibe besitzt dad urch gekennzeich besitzt dad urch gekennzeich (10), die Nabenbohrung (20) und der Anlagebereich (30) mit Abstandshaltern (110, 120, 130) aus einer aluminiumhaltigen Legierung versehen sind.
- 2. Rad nach Anspruch 1, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass die Abstandshalter (110, 120, 130) unverlierbar an der Radschüssel bzw. am Zentralbereich (2) befestigt sind.
- Rad nach Anspruch 1 oder 2,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass
 am Anlagebereich (30) eine Distanzscheibe (130) vorgesehen
 ist.

1 To be with the

- 4. Rad nach einem der Ansprüche 1 bis 3,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass
 eine Distanzhülse (120) vorgesehen ist, die die Nabenbohrung (20) in axialer Richtung (ax) zumindest teilweise
 durchsetzt.
- 30 5. Pad nach Anspruch 4,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass
 die Distanzhülse (120) und die Distanzscheibe (130) als
 einteiliges, vorzugsweise einstückiges, flanschartiges
 Bauteil gestaltet sind.
 - 6. Rad nach einem der vorstehenden Ansprüche,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass
 Distanzbuchsen (110) vorgesehen sind, die die Befestigungsbohrungen (10) in axialer Richtung ax durch-

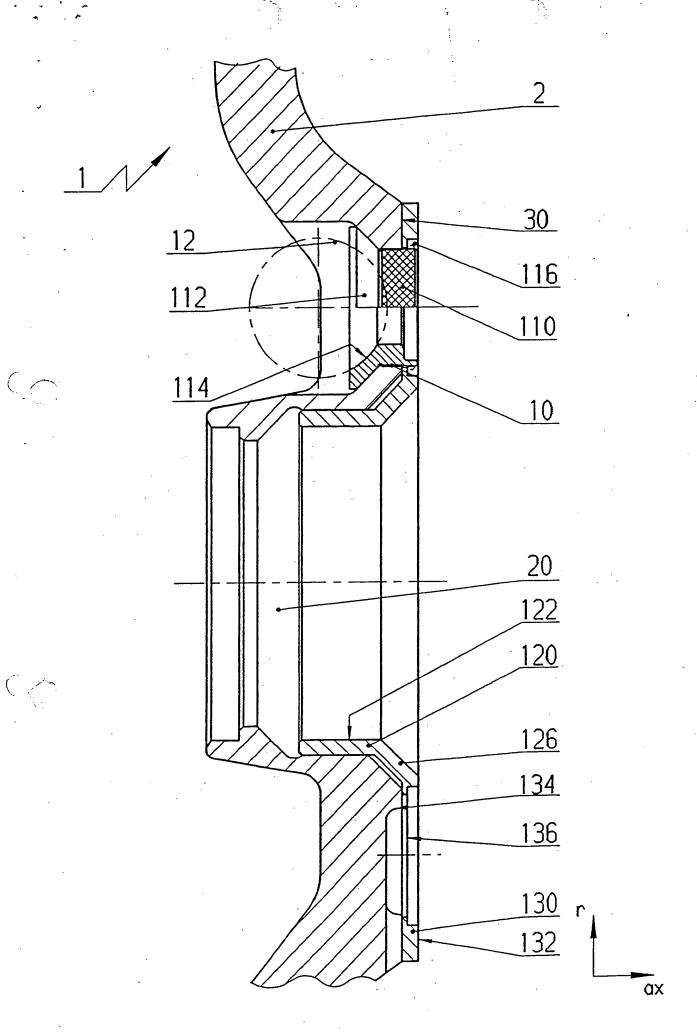
Zusammenfassung

Rad (1) für ein Kraftfahrzeug aus einer magnesiumhaltigen Legierung, mit einer Radschüssel, die einen Zentralbereich (2) aufweist, in dem Befestigungsbohrungen (10) für Befestigungsbolzen sowie eine Nabenbohrung (20) angeordnet sind und der einen rückseitigen, ringförmigen Anlagebereich (30) zur Anbindung an eine Bremsscheibe besitzt wobei die Befestigungsbohrungen (10), die Nabenbohrung (20) und der Anlagebereich (30) mit Abstandshaltern (110, 120, 130) aus einer aluminiumhaltigen Legierung versehen sind. Hierdurch wird Kontaktkorrosion zu den stahlhaltigen Befestigungs- und Fahrzeugteilen vermieden.

15

10

Figur





IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

IN RE

Joerg Wurft

APPLICATION OF:

CASE:

2020318

TRANSMITTAL OF CERTIFIED COPY OF PRIORITY DOCUMENT

SERIAL NO:

10/086,229

FILED ON:

February 27, 2002

FOR:

WHEEL FOR A MOTOR VEHICLE MADE FROM A MAGNESIUM-CONTAINING

ALLOY

COMMISSIONER FOR PATENTS WASHINGTON, D.C. 20231

ATTENTION OF: Group Art Unit 3617

EXAMINER:

Dear Sir:

If any charges or fees must be paid in connection with the following communication, they may be paid out of our Deposit Account No. 04-1030.

Applicant submits herewith a certified copy of German Priority Document No. 101 09 386.1, which forms the basis for the claim of priority for the above-identified U.S. patent application. The claim for foreign priority was made in the previously-filed Declaration to this application.

Accordingly, Applicant respectfully submits that all requirements for completing the claim of priority in accordance with 37 C.F.R. §1.55 have been met.

LAW OFFICES OF

DICK AND HARRIS

181 WEST MADISON STREET
SUITE 3800
CHICAGO, ILLINOIS 60602
(312) 726-4000

Richard E. Dick Richard D. Harris Howard E. Silverman John S. Pacocha 27778 Do 27898 He 32492 Jan

25197

Douglas B. Teaney
Herbert H. Finn
James K. Cleland

33459 38139

James K. Cleland 44619 Brad R. Bertoglio 47422 Jeffrey P. Dunning 50686 Should anything further be required, a telephone call to the undersigned, at (312) 726-4000, is respectfully invited.

Respectfully submitted,

LAW OFFICES OF DICK AND HARRIS

Dated: April

Douglas B. Teaney

One of Attorneys for Applicant

CERTIFICATE OF MAILING

I hereby certify that this correspondence is being deposited on the date set forth below, pursuant to 37 C.F.R. § 1.8, with the United States Postal Service as First Class Mail in an envelope addressed to Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231.

Dated: April 2002

Douglas B. Teaney